

Mémorial  Memorial
du des
Grand-Duché de Luxembourg. Großherzogtums Luxemburg.

Mardi, 27 janvier 1914.

N° 5.

Dienstag, 27. Januar 1914.

Liste générale des personnes autorisées à exercer dans le Grand-Duché une branche de l'art de guérir ou une profession qui s'y rattache.

I. — Praticiens luxembourgeois.

Commune.	Résidence.	Nom et prénoms.	Date de naissance.	Date du diplôme.	Provenance du diplôme
<i>I. — Docteurs en médecine, en chirurgie et en accouchements.</i>					
Luxembourg.	Luxembourg.	Fonck, Gustave.	24. 10. 1835.	8. 11. 1859.	Luxembg
	id.	Alesch, Victor.	30. 12. 1844.	11. 11. 1871.	id.
	id.	Giver, Eugène.	12. 6. 1852.	8. 11. 1882.	id.
	id.	Grechen, Mathias.	27. 12. 1857.	4. 6. 1884.	id.
	id.	Baldauff, François.	4. 5. 1860.	25. 10. 1884.	id.
	id.	Ackermann, Félix.	8. 2. 1855.	29. 11. 1886.	id.
	id.	Muller, François.	6. 2. 1860.	8. 5. 1890.	id.
	id.	Schumacher, Auguste.	26. 12. 1862.	29. 10. 1890.	id.
	id.	Kintgen, Joseph.	10. 4. 1868.	15. 10. 1892.	id.
	id.	Wehenkel, Louis.	28. 6. 1868.	26. 10. 1893.	id.
	id.	Klees, Rodolphe.	19. 2. 1870.	17. 3. 1894.	id.
	id.	Feltgen, Ernest.	26. 5. 1867.	16. 5. 1894.	id.
	id.	Krombach, Guillaume.	9. 6. 1866.	18. 5. 1894.	id.
	id.	Praum, Auguste.	20. 1. 1870.	6. 10. 1894.	id.
	id.	Namur, Max.	30. 12. 1869.	2. 10. 1894.	id.
	id.	Forman, Joseph.	14. 11. 1870.	26. 5. 1898.	id.
	id.	Kayser, Antoine.	27. 1. 1873.	27. 5. 1898.	id.
	id.	Bricher, Eugène.	6. 2. 1875.	22. 11. 1898.	id.
	id.	Rischard, Camille.	13. 2. 1871.	23. 11. 1898.	id.
	id.	Delahaye, Joseph.	16. 4. 1875.	26. 5. 1900.	id.
	id.	Fischer, Eugène.	12. 1. 1876.	31. 5. 1900.	id.
	id.	Delvaux, François.	14. 10. 1873.	29. 10. 1900.	id.
	id.	Herriges, Martin.	6. 11. 1875.	3. 11. 1902.	id.
	id.	Razen, Auguste.	27. 6. 1875.	5. 11. 1902.	id.
	id.	Moutrier, Ferdinand.	13. 10. 1875.	5. 5. 1906.	id.
	id.	Gantenbein, Camille.	20. 1. 1879.	24. 4. 1907.	id.
	id.	Fettes, Nicolas.	11. 7. 1882.	20. 4. 1910.	id.
	id.	Codrons, Charles.	21. 7. 1883.	10. 10. 1912.	id.
	id.	Wagner, Auguste.	29. 8. 1884.	15. 10. 1912.	id.
	id.	Bohler, Jules.	9. 6. 1887.	24. 10. 1912.	id.

Bascharage.	Bascharage.	Pinth, J.-B.-Othon.	18. 6. 1871.	29. 10. 1897.	Luxembg
Bettembourg.	Bettembourg.	Engling, Jean.	4. 7. 1868.	20. 10. 1893.	id.
Bissen.	Bissen.	Ecker, Jean-Pierre.	23. 9. 1869.	14. 5. 1897.	id.
Differdange.	Differdange.	Conzemius, Jean-Nic.	16. 4. 1839.	20. 12. 1870.	id.
	id.	Pesch, Camille.	9. 3. 1876.	11. 5. 1903.	id.
	id.	Hess, Félix.	18. 10. 1879.	15. 5. 1905.	id.
	id.	Schanen, Jules.	22. 1. 1882.	24. 4. 1907.	id.
	id.	Scholtus, Camille.	27. 6. 1887.	22. 4. 1913.	id.
	Niedercorn.	Biever, Victor.	15. 2. 1875.	5. 5. 1906.	id.
Dudelange.	Dudelange.	Schuman, Jean-Bapt.	11. 2. 1858.	22. 10. 1887.	id.
	id.	Leclère, Prosper.	19. 2. 1862.	4. 5. 1888.	id.
	id.	Urbany, Albert.	16. 2. 1872.	24. 11. 1898.	id.
	id.	Hilgert, J.-P.	2. 12. 1883.	29. 4. 1911.	id.
Eich.	Eich.	Weber, Auguste.	23. 12. 1853.	8. 11. 1882.	id.
	id.	Scholtes, Guillaume.	13. 6. 1872.	30. 10. 1897.	id.
Esch-sur-Alzette.	Esch-sur-Alzette.	Metzler, Pierre.	28. 10. 1857.	20. 11. 1883.	id.
	id.	Steichen, Victor.	11. 7. 1861.	4. 11. 1889.	id.
	id.	Ries, Olivier.	12. 8. 1865.	27. 10. 1891.	id.
	id.	Jœrg, Jules.	2. 9. 1871.	29. 10. 1896.	id.
	id.	Metzler, Joseph.	5. 2. 1876.	29. 5. 1900.	id.
	id.	Penning, Jean-Pierre.	17. 4. 1879.	22. 10. 1904.	id.
	id.	Schœftgen, Nicolas.	2. 9. 1879.	19. 5. 1905.	id.
	id.	Schwall, Emile.	20. 12. 1882.	19. 1. 1909.	id.
	id.	Massard, Paul.	9. 1. 1886.	25. 4. 1911.	id.
	id.	Origer, Henri.	12. 7. 1886.	19. 4. 1913.	id.
Hollerich.	Hollerich.	Welter, Michel.	19. 3. 1859.	13. 5. 1886.	id.
	id.	Rischard, Michel.	1. 3. 1886.	29. 3. 1912.	id.
	Bonnevoie.	Pauly, Norbert.	11. 8. 1887.	28. 3. 1912.	id.
Larochette.	Larochette.	Dasburg, Victor.	21. 10. 1862.	4. 11. 1889.	id.
Mamer.	Cap.	Arend, Félix.	15. 1. 1870.	18. 11. 1898.	id.
Mersch.	Mersch.	Thinnes, Guillaume.	5. 7. 1862.	29. 10. 1891.	id.
	id.	Zettinger, Gaspard.	16. 3. 1877.	30. 4. 1904.	id.
	id.	Welter, Éloi.	1. 12. 1885.	24. 4. 1913.	id.
Petange.	Petange.	Loutsch, Aloyse.	9. 6. 1868.	25. 10. 1893.	id.
	Rodange.	Gaasch, Jean.	16. 8. 1871.	27. 5. 1898.	id.
	id.	Bastian, Philippe.	8. 2. 1885.	6. 10. 1911.	id.
Rumelange.	Rumelange.	Flesch, Auguste.	24. 6. 1844.	20. 12. 1870.	id.
	id.	Steichen, Edouard.	25. 3. 1865.	13. 5. 1891.	id.
	id.	Marx, Nicolas-Louis.	9. 9. 1876.	29. 4. 1904.	id.
	id.	Antony, Florentin.	28. 1. 1887.	26. 4. 1911.	id.
	id.	Jacoby, Joseph.	6. 11. 1886.	11. 10. 1912.	id.
Sanem.	Belvaux.	Brausch, Jean.	5. 5. 1882.	7. 10. 1911.	id.
Steinfort.	Steinfort.	Tourneur, Henri.	22. 1. 1880.	11. 11. 1905.	id.
Clervaux.	Clervaux.	Kœner, Guill.	30. 3. 1883.	11. 10. 1912.	id.
	id.	Bertemes, Emile.	11. 1. 1864.	24. 4. 1892.	id.
Diekirch.	Diekirch.	Valerius, Albert.	23. 1. 1844.	17. 11. 1868.	id.
	id.	Bœver, Jean.	5. 4. 1856.	20. 11. 1883.	id.

Diekirch.	Diekirch.	Schroeder, Victor.	7. 3. 1866.	12. 5. 1891.	Luxembg.
	id.	Reuter, Robert.	29. 6. 1879.	19. 10. 1906.	id.
Ettelbruck.	Ettelbruck.	Feyder, Victor.	20. 4. 1855.	12. 5. 1883.	id.
	id.	Nepper, Philogone.	20. 12. 1855.	28. 10. 1884.	id.
	id.	Buffet, Lucien.	28. 7. 1861.	30. 10. 1888.	id.
	id.	Schumacher, Prosper.	26. 11. 1878.	31. 10. 1903.	id.
	id.	Hansen, Albert.	12. 4. 1882.	21. 4. 1910.	id.
Hachiville.	Hachiville.	Eicher, Nicolas.	1. 7. 1881.	15. 10. 1910.	id.
Hosingen.	Hosingen.	Ketter, Emile.	15. 3. 1885.	25. 4. 1911.	id.
Redange.	Redange.	Schroeder, Jules.	17. 3. 1861.	28. 10. 1890.	id.
	id.	Lamborelle, Ernest.	3. 9. 1880.	4. 5. 1906.	id.
Troisvierges.	Troisvierges.	Kiesel, Victor.	8. 1. 1877.	16. 5. 1905.	id.
Wiltz.	Wiltz.	Bohler, Félix.	8. 3. 1853.	3. 10. 1879.	id.
	id.	Bauler, Guillaume.	1. 12. 1867.	25. 10. 1895.	id.
Vianden.	Vianden.	Schutz, Jean.	10. 10. 1861.	9. 5. 1890.	id.
Betzdorf.	Roodt.	Heinen, Jean-Pierre.	5. 5. 1861.	25. 4. 1893.	id.
Echternach.	Echternach.	Graf, Ernest.	18. 8. 1858.	24. 10. 1885.	id.
	id.	Drussel, Ernest.	12. 1. 1860.	11. 5. 1886.	id.
	id.	Gretsch, Gustave.	13. 7. 1867.	31. 10. 1893.	id.
	id.	Schmit, Félix.	24. 4. 1884.	23. 10. 1913.	id.
Grevenmacher.	Grevenmacher.	Clasen, Frédéric.	5. 5. 1840.	3. 7. 1868.	id.
	id.	Knaff, Edmond.	28. 2. 1858.	26. 10. 1885.	id.
	id.	Godart, Pierre.	9. 10. 1869.	26. 10. 1895.	id.
	id.	Baden, Jean-Pierre.	22. 8. 1875.	10. 5. 1901.	id.
	id.	Wagner, Antoine.	24. 8. 1825.	15. 10. 1912.	id.
Mondorf-les-Bains.	Mondorf-les-Bains.	Weiler, François.	26. 1. 1873.	8. 5. 1901.	id.
	id.	Kirpach, Théodore.	2. 3. 1880.	17. 5. 1905.	id.
Remich.	Remich.	Weber, Victor.	23. 3. 1851.	31. 10. 1877.	id.
	id.	Baldauff, Gustave.	8. 5. 1864.	26. 10. 1891.	id.
Wormeldange.	Wormeldange	Pundel, Léon.	10. 12. 1870.	2. 5. 1896.	id.
<i>II. — Dentistes.</i>					
Luxembourg.	Luxembourg.	Decker, Aloyse.	4. 5. 1866.	4. 11. 1891.	Luxembg.
	id.	Kintgen, François.	31. 1. 1872.	20. 11. 1896.	id.
	id.	Fischer, Jean-Baptiste.	24. 7. 1877.	8. 3. 1899.	id.
	id.	Wirion, François.	22. 7. 1877.	30. 12. 1899.	id.
	id.	Friedrich, Jean-Pierre.	10. 10. 1879.	21. 11. 1906.	id.
	id.	Schneider, Ernest.	3. 11. 1885.	25. 11. 1909.	id.
	id.	Fixmer, Nicolas.	18. 6. 1889.	29. 10. 1912.	id.
	id.	Thorn, Ernest.	7. 5. 1880.	21. 11. 1906.	id.
Hollerich.	Gare.	Engler, Joseph.	13. 3. 1881.	24. 5. 1905.	id.
Diekirch.	Diekirch.	Gruber, André.	18. 7. 1869.	19. 11. 1896.	id.
Differdange.	Differdange.	Pauly, Emile.	12. 1. 1885.	8. 11. 1907.	id.
Dudelange.	Dudelange.	Weber, Jean.	11. 9. 1883.	3. 10. 1908.	id.
Esch-sur-Alzette.	Esch-sur-Alzette.	Meyers, Alfred.	17. 10. 1879.	30. 11. 1901.	id.
	id.	Aprato, Antoine.	17. 10. 1882.	20. 12. 1905.	id.
	id.	Waldbillig, J.-P.	22. 8. 1885.	29. 10. 1912.	id.

Petange.	Petange.	Hostert, Joseph.	17. 3. 1888.	6. 12. 1911.	Luxembg
Ettelbruck.	Ettelbruck.	Heck, Henri.	23. 12. 1871.	26. 5. 1907.	id.
	id.	Welter, Eugène.	17. 5. 1887.	20. 11. 1913.	id.
Echternach.	Echternach.	Decker, Othon.	24. 6. 1886.	25. 11. 1909.	id.
Grevenmacher.	Grevenmacher.	Welter, Jean.	1. 5. 1884.	14. 5. 1910.	id.
<i>III. — Pharmaciens.</i>					
Luxembourg.	Luxembourg.	Liesch, Fer ^a (s. of.)	30. 3. 1840.	28. 10. 1869.	Luxembg
	id.	Prussen, Jules.	31. 1. 1843.	31. 11. 1875.	id.
	id.	Reiners, Henri (s. of.)	12. 11. 1849.	8. 12. 1876.	id.
	id.	Lamborelle, J.-B. (s. of.)	9. 7. 1849.	21. 11. 1874.	id.
	id.	Gusenburger, H.-L.	31. 1. 1854.	18. 10. 1877.	id.
	id.	Thilmany, Nic. (s. of.)	11. 1. 1855.	18. 11. 1882.	id.
	id.	Huss, Nicolas. (s. of.)	30. 12. 1857.	24. 10. 1878.	id.
	id.	Schommer, Joseph.	25. 11. 1860.	17. 11. 1883.	id.
	id.	Krombach, Guill. (s. of.)	9. 6. 1866.	21. 9. 1889.	id.
	id.	Kuborn, Aloyse.	2. 6. 1866.	22. 10. 1889.	id.
	id.	Meyer, Ed. (s. of.)	29. 5. 1869.	20. 5. 1893.	id.
	id.	Klees, Nicolas.	1. 12. 1875.	29. 10. 1898.	id.
	id.	Namur, Prosper.	29. 6. 1875.	20. 5. 1899.	id.
	id.	Kiesel, Bern. (s. of.)	28. 1. 1879.	15. 5. 1902.	id.
	id.	Steichen, Léop. (s. of.)	16. 2. 1875.	17. 5. 1902.	id.
	id.	Prussen, Paul (s. of.)	4. 12. 1876.	7. 11. 1902.	id.
	id.	Muller, Nicolas (s. of.)	5. 6. 1883.	28. 10. 1905.	id.
	id.	François, Victor (s. of.)	9. 7. 1884.	21. 11. 1908.	id.
	id.	Bichel, Franc. (s. of.)	5. 8. 1885.	13. 5. 1910.	id.
	id.	Wagner, Cam. (s. of.)	22. 11. 1882.	8. 5. 1909.	id.
	id.	Faber Aloyse (s. of.)	13. 12. 1890.	3. 5. 1912.	id.
	id.	Andres, Alphonse (s. of.)	1. 9. 1884.	25. 11. 1913.	id.
Rollingergrund.	Rollingergrund.	Wagner, J.-P. (s. of.)	22. 2. 1852.	21. 11. 1874.	id.
Bascharage.	Bascharage.	Fischbach, Ferdinand.	23. 2. 1885.	23. 10. 1909.	id.
Bettembourg.	Bettembourg.	Weiss, Antoine.	16. 4. 1865.	30. 5. 1891.	id.
	id.	Fischer, Ferd. (s. of.)	23. 2. 1885.	23. 10. 1909.	id.
Differdange.	Differdange.	Kuborn, Jean-Pierre.	27. 4. 1869.	25. 11. 1894.	id.
	Niedercorn.	Lux, Jean.	12. 4. 1870.	23. 11. 1894.	id.
Dudelange.	Dudelange.	Etienne, Em. (s. of.)	5. 12. 1861.	21. 11. 1885.	id.
	id.	Demuth, Ernest.	15. 8. 1864.	18. 10. 1889.	id.
	id.	Thonnar, Louis.	3. 11. 1866.	31. 10. 1891.	id.
Eich.	Eich.	Schoué, P.-Eloi (s. of.)	4. 9. 1840.	13. 11. 1873.	id.
	id.	Perlia, Xavier.	8. 6. 1862.	21. 11. 1885.	id.
Hollerich.	Hollerich.	Schmit, Pierre.	29. 1. 1854.	29. 5. 1878.	id.
	id.	Campill, Félix (s. of.)	1. 11. 1870.	2. 5. 1896.	id.
Esch-sur-Alzette.	Esch-sur-Alzette.	Heldenstein, Fr.	16. 8. 1870.	2. 5. 1896.	id.
	id.	Welschbillig, Guill.	14. 9. 1873.	15. 5. 1897.	id.
	id.	Hanff, Joseph.	16. 10. 1876.	18. 11. 1899.	id.
	id.	Schock, Math. (s. of.)	17. 6. 1872.	21. 5. 1904.	id.
	id.	Klein, Eugène (s. of.)	6. 1. 1878.	22. 6. 1905.	id.
Kayl.	Kayl.	Fischer, Louis.	23. 9. 1887.	11. 4. 1910.	id.

Larochette.	Larochette.	Fixmer, Henri.	16. 6. 1883.	26. 6. 1905.	Luxembg.
Mamer.	Cap.	Bischoff, Edg.	17. 11. 1880.	14. 5. 1902.	id.
Mersch.	Mersch.	Mayrisch, Albert.	2. 7. 1882.	30. 5. 1903.	id.
Petange.	Rodange.	Schroeder, Corn.	14. 11. 1842.	20. 11. 1871.	id.
	id.	Medinger, Alexis (s. of.)	3. 3. 1889.	25. 11. 1913.	id.
Rumelange.	Rumelange.	Schroell, Henri (s. of.)	30. 3. 1843.	27. 10. 1866.	id.
	id.	Schroell, Joseph.	7. 7. 1875.	27. 5. 1898.	id.
Froisvierges.	Troisvierges.	Huberty, Prosper.	10. 9. 1883.	22. 10. 1904.	id.
Mervaux.	Clervaux.	Saur, Félix.	17. 12. 1856.	24. 10. 1878.	id.
Diekirch.	Diekirch.	Mathes, Antoine.	18. 8. 1868.	21. 5. 1891.	id.
Ettelbruck.	Ettelbruck.	Heck, Alph. (s. of.)	13. 6. 1844.	5. 5. 1867.	id.
	id.	Knepper, Adolphe.	16. 3. 1866.	3. 10. 1891.	id.
	id.	Zimmer, Richard (s. of.)	1. 2. 1884.	21. 11. 1908.	id.
	id.	Champagne, Jos.	28. 7. 1876.	15. 5. 1897.	id.
	id.	Heck, Henri (s. of.)	23. 12. 1871.	20. 11. 1903.	id.
Grosbous.	Grosbous.	Rousseau, A.	18. 2. 1874.	27. 5. 1898.	id.
Hosingen.	Hosingen.	Knaff, Hubert.	19. 7. 1861.	21. 5. 1887.	id.
Redange.	Redange.	Mergen, François.	9. 8. 1862.	29. 10. 1887.	id.
Vianden.	Vianden.	Zelle, Joseph.	4. 12. 1878.	16. 5. 1902.	id.
Wiltz.	Wiltz.	Meisch, Joseph.	15. 3. 1876.	28. 11. 1896.	id.
	id.	Weber, Eugène.	22. 5. 1880.	13. 5. 1902.	id.
Echternach.	Echternach.	Brimmeyr, Rod. (s. of.)	25. 10. 1834.	13. 5. 1856.	id.
	id.	Clemen, Pierre.	15. 10. 1857.	25. 2. 1881.	id.
	id.	Namur, Léon.	16. 2. 1879.	27. 10. 1900.	id.
	id.	Muller, Nic. (s. of.)	2. 6. 1911.	id.
	id.	Zimmer, Charles (s. of.)	2. 4. 1855.	25. 11. 1913.	id.
Grevenmacher.	Grevenmacher.	Gaspar, Fr.-J. (s. of.)	11. 6. 1852.	3. 11. 1875.	id.
	id.	Schroell, Charles.	6. 12. 1879.	7. 11. 1902.	id.
Wormeldange.	Wormeldange.	Weiss, Eugène.	10. 12. 1875.	17. 11. 1899.	id.
Mondorf-les-Bains.	Mondorf-les-Bains.	Schumann, Ferd.	26. 6. 1865.	26. 4. 1890.	id.
Remich.	Remich.	Schmit, Léon. (s. of.)	8. 4. 1864.	8. 6. 1889.	id.
	id.	Braun, Jos.	23. 2. 1882.	16. 11. 1907.	id.
	id.	Gaspar, Norbert (s. of.)	18. 6. 1889.	5. 5. 1913.	id.
Suisse.	Interlaken.	Rollmann, Jos. (s. of.)	26. 2. 1871.	4. 12. 1897.	id.
Allemagne.	Metz.	Perlia Louis, (s. of.)	30. 5. 1890.	25. 11. 1913.	id.
<i>IV. — Droguistes.</i>					
Luxembourg.	Luxembg.-ville	Reiners, Henri.	12. 11. 1849.	8. 12. 1876.	Luxembg.
	id.	Muller Nic.	5. 6. 1883.	28. 10. 1905.	id.
Hollerich.	Gare.	Meyer, Edouard.	9. 5. 1869.	20. 5. 1893.	id.
<i>V. — Vétérinaires.</i>					
Luxembourg.	Luxembourg.	Diederich, Jules.	11. 4. 1864.	22. 10. 1887.	Luxembg.
	id.	Spartz, Léandre.	23. 1. 1879.	29. 10. 1900.	id.
	id.	Koch, Paul.	29. 6. 1880.	14. 10. 1901.	id.
	Luxembourg-gare.	Kohner, J.-P.	13. 1. 1886.	15. 10. 1912.	id.
Rollingergrund.	Rollingergrund.	Wagner, J.-B.	22. 2. 1852.	17. 10. 1877.	id.
Bettembourg.	Bettembourg.	Heuertz, Jean.	5. 11. 1886.	15. 10. 1912.	id.
Differdange.	Differdange.	Marck, Emile.	18. 7. 1874.	23. 10. 1899.	id.
Dudelange.	Dudelange.	Krombach, Charles.	15. 8. 1870.	8. 11. 1893.	id.

Esch-sur-Alzette.	Esch-sur-Alzette.	Hoffmann, Félix.	12. 8. 1862.	30. 10. 1889.	Luxembg.
	id.	Ditsch, Gustave.	12. 1. 1878.	14. 10. 1901.	id.
	id.	Hoferlin, Jacques.	21. 1. 1885.	20. 4. 1911.	id.
Garnich.	Hivange.	Kurth, Jean.	13. 8. 1835.	25. 11. 1861.	id.
Hollerich.	Gare-centrale.	Reichling, Joseph.	15. 8. 1868.	25. 11. 1892.	id.
	id.	Bosseler, J.-P.	5. 12. 1879.	20. 5. 1909.	id.
Kœrich.	Gœtzingen.	Scholler, Jean.	6. 4. 1884.	13. 10. 1910.	id.
Mamer.	Cap.	Greten, François.	28. 2. 1880.	30. 10. 1905.	id.
Mersch.	Mersch.	Bourg, Nicolas.	24. 11. 1838.	5. 4. 1864.	id.
	id.	Hoffmann, Jean.	1. 1. 1868.	31. 10. 1890.	id.
Rumelange.	Rumelange.	Feller, J.-B.	19. 7. 1885.	15. 10. 1910.	id.
Clervaux.	Clervaux.	Wagner, Jacques.	6. 8. 1888.	16. 10. 1912.	id.
Hosingen.	Hosingen.	Arens, Martin.	15. 8. 1875.	30. 10. 1905.	id.
Diekirch.	Diekirch.	Wolff, Constant.	2. 1. 1836.	4. 11. 1858.	id.
	id.	Ries, J.-N.	4. 7. 1866.	18. 4. 1890.	id.
	id.	Eiffes, Louis.	29. 6. 1889.	7. 10. 1913.	id.
Ettelbruck.	Ettelbruck.	Eyschen, Alph.-Fréd.	28. 4. 1883.	29. 5. 1909.	id.
Redange.	Redange.	Krombach, Nicolas.	11. 12. 1838.	25. 11. 1861.	id.
	id.	Simon, Philippe.	3. 8. 1879.	18. 10. 1906.	id.
Vianden.	Vianden.	Wolff, Edouard.	29. 6. 1878.	19. 10. 1900.	id.
Wiltz.	Wiltz.	Turbel, Gasp.-Victor.	5. 1. 1878.	3. 5. 1900.	id.
Echternach.	Echternach.	Mackel, Ch.-Ferd.	5. 7. 1870.	25. 11. 1892.	id.
	id.	Prott, Léon.	5. 7. 1888.	16. 10. 1912.	id.
Grevenmacher.	Grevenmacher.	Mackel, Nicolas.	11. 5. 1843.	31. 12. 1868.	id.
	id.	Moutrier, Emile.	28. 6. 1880.	6. 5. 1907.	id.
Mondorf.	Mondorf.	Peters, Martin.	6. 12. 1882.	27. 5. 1908.	id.
Remich.	Remich.	Neyen, Jean-Auguste.	13. 9. 1838.	21. 11. 1863.	id.
	id.	Klensch, Victor.	20. 12. 1868.	26. 3. 1896.	id.
	id.	Woltz, J.-P.	25. 9. 1888.	20. 4. 1911.	id.

.VI. — *Sages-femmes.*

Commune	Résidence.	Nom et prénoms.	Date du diplôme.	Provenance du diplôme.
Luxembourg.	Luxembourg.	Lorang, Marg., veuve Kellen.	26. 11. 1862.	Luxembourg.
	id.	Thill, Marie, veuve Martin.	27. 10. 1865.	id.
	id.	Ernsdorf, Marguerite.	22. 8. 1882.	id.
	id.	Lorang, Marie.	29. 12. 1870.	id.
	id.	Gengler, Catherine.	8. 8. 1884.	id.
	id.	Kohl, Marg., f. Hemmer.	8. 8. 1884.	id.
	id.	Bellion, Anne, f. Schneider.	16. 8. 1888.	id.
	id.	Weimerskirch, Marie, v. Worré.	21. 6. 1878.	id.
	id.	Marx, Marg., v. Bingen.	9. 8. 1881.	id.
	id.	Muller, Hélène.	10. 9. 1891.	id.
	id.	Dolisy, Elise, f. Schmit.	12. 9. 1899.	id.
	id.	Donckels, Suzanne.	29. 2. 1913.	id.
	Limpertsberg.	Gompel, Suzanne, f. Siebert.	12. 9. 1886.	id.

Luxembourg.	Luxembourg.	Jenen, Elise.	1. 3. 1902.	Luxembourg.
	Luxembourg-gare.	Hannes, Angèle.	29. 9. 1913.	id.
Bascharage.	Bascharage	Dondelinger, Cath., f. Schütz.	28. 8. 1898.	id.
Bertrange.	Bertrange.	Battin, Mélanie, f. Ney.	22. 9. 1909.	id.
Bettembourg.	Bettembourg.	Mannes, Elisabeth.	12. 9. 1899.	id.
	id.	Dondelinger, Cath., f. Wagner.	10. 9. 1893.	id.
	id.	Schneider, Agnès, f. Nockels.	12. 9. 1900.	id.
Bissen.	Bissen.	Kass, Cath., f. Bausch.	28. 10. 1905.	id.
Clemency.	Clemency.	Bonenberger, Cath., f. Rath.	5. 9. 1894.	id.
Oetrange.	Oetrange.	Gardula, Marg., f. Schneider.	4. 11. 1892.	id.
Differdange.	Differdange.	Thill, Marg., f. Anen.	10. 9. 1879.	id.
	id.	Mosar, Marguerite	21. 11. 1874.	id.
	id.	Mosar, Françoise, f. Wagner.	13. 8. 1886.	id.
	id.	Hettinger, Elise, f. Anen.	30. 8. 1904.	id.
Niedercorn.	Niedercorn.	Gisch, Anne-Marg., veuve Lorgé.	5. 9. 1895.	id.
	id.	Schabert, Marie, f. Allart.	17. 9. 1907.	id.
Obercorn.	Obercorn.	Wirtz, Anne, f. Lorang.	12. 8. 1885.	id.
	id.	Lorang, Marg., f. van Dyck.	22. 9. 1909.	id.
Schouweiler.	Schouweiler.	Graser, Marie, f. Hess.	28. 10. 1872.	id.
Dudelange.	Dudelange.	Ferres, Cath., f. Didier.	16. 8. 1888.	id.
	id.	Zieser, Marie, f. Hoffmann.	7. 9. 1897.	id.
	id.	Jungblut, Elisabeth, f. Weyrich.	17. 8. 1887.	id.
	id.	Flammang, Cath., f. Eiffes.	5. 9. 1895.	id.
	id.	Funck, Anne, f. Polette.	22. 8. 1903.	id.
Eich.	Eich.	Schmit, Barbe, f. Junio.	31. 8. 1893.	id.
Dommeldange.	Dommeldange.	Sperner, Marie, f. Lamesch.	7. 11. 1877.	id.
	id.	Schroeder, Elise, f. Bichel.	12. 9. 1900.	id.
Neudorf.	Neudorf.	Nitschké, Marg., f. Fixmer.	17. 8. 1887.	id.
Weimerskirch.	Weimerskirch.	Seywert, Marie, f. Franck.	12. 9. 1899.	id.
Esch-s.-Alz.	Esch-s.-Alz.	Poporté, Marg., veuve Siegfried.	28. 10. 1872.	id.
	id.	Buck, Joséphine.	8. 5. 1863.	id.
	id.	Sassel, Suzanne, veuve Mertz.	5. 9. 1894.	id.
	id.	Hau, Hélène, ép. Weber.	8. 9. 1896.	id.
	id.	Wolff, Cath., ép. Kratz.	29. 8. 1898.	id.
	id.	Sidon, Marie.	31. 8. 1900.	id.
	id.	Kayser, Cath., veuve Michels.	id.
	id.	Mertes, Thérèse, ép. Gehentges.	22. 9. 1909.	id.
	id.	Schlessler, Anne, f. Marnach.	13. 8. 1886.	id.
	id.	Jenen, Anne, f. Lentz.	5. 9. 1895.	id.
Frisange.	Frisange.	Stehres, Suzanne.	12. 9. 1889.	id.
Garnich.	Garnich.	Speicher, Elise, f. Franck.	31. 8. 1901.	id.
Heffingen.	Heffingen.	Giver, Anne, f. Gœtzinger.	10. 9. 1891.	id.
Hesperange.	Hesperange.	Fischer, Marg., f. Mersch.	10. 9. 1891.	id.
	id.	Scheitler, Marie.	id.
Eischen.	Eischen.	Bartz, Catherine, f. Jäger.	12. 8. 1885.	id.
	id.	Sturm, Caroline, f. Flammang.	27. 11. 1905.	id.

Hobscheid.	Hobscheid.	Jacoby, Cath., f. Prommenschenkel.	27. 8. 1904.	Luxembourg.
Hollerich.	Bonnevoie.	Weydert, Marg., f. May.	7. 9. 1897.	id.
	id.	Back, Marg., f. Welter.	22. 9. 1909.	id.
	Hollerich	Kelsen, Marie, f. Brauch.	13. 8. 1886.	id.
	id.	Blau, Marie, f. Rolling.	16. 8. 1888.	id.
	id.	Voelker, Cath., veuve Huss.	5. 9. 1894.	id.
	Cessingen.	Hebber, Marie-Anne, f. Weber.	12. 9. 1889.	id.
	Hollerich.	Koeh, Elise, f. Huberty.	17. 8. 1887.	id.
	id.	Leik, Catherine, f. Clement.	7. 11. 1863.	id.
	id.	Scheck, Marie, f. Scholler.	10. 9. 1891.	id.
	id.	van Werwecké, Joséphine.	20. 9. 1911.	id.
	Bonnevoie.	Mertz, Anne, f. Eischen.	27. 11. 1905.	id.
Kayi.	Kayl.	Wiwenes, Marg., f. Zeimet.	22. 8. 1882.	id.
	id.	Thies, Cathérine.	29. 9. 1913.	id.
	Tétange.	Cigrang, Julie.	29. 9. 1913.	id.
	id.	Steinmetz, Hélène, f. Muller.	14. 8. 1883.	id.
Kehlen.	Kehlen.	Becker, A.-C., f. Dondelinger.	1. 10. 1879.	id.
	id.	Schcenberg, Marie, f. Hoffmann.	5. 9. 1895.	id.
Kœrich.	Kœrich.	Thill, Marie, f. Barthel.	21. 6. 1878.	id.
Kopstal.	Kopstal.	Kremer, Catherine, f. Muller.	7. 9. 1897.	id.
Larochette.	Larochette.	Rollinger, Suzanne, f. Birong.	21. 11. 1874.	id.
	id.	Würth, Mad., v. Trierweiler.	12. 9. 1899.	id.
Leudelange.	Leudelange.	Wiwenes, Hélène, f. Entenig.	6. 10. 1881.	id.
Lintgen.	Lintgen.	Unsen, Cath. f. Echternach.	28. 10. 1872.	id.
Lorentzweiler.	Helmdange.	Kintzelé, Marg., f. Bintener.	2. 5. 1872.	id.
Mamer.	Mamer.	Back, Catherine, f. Biver.	12. 8. 1885.	id.
	id.	Philippe, Marie, f. Deischer.	4. 11. 1892.	id.
Mersch.	Mersch.	Kemp, Cath., veuve Schroeder.	4. 8. 1884.	id.
	id.	Schweitzer, Rose.	12. 9. 1899.	id.
	id.	Fries, Marg., f. Weicker.	2. 8. 1867.	id.
Mondercange.	Mondercange.	Mattes, Suzanne.	10. 9. 1891.	id.
Niederanven.	Senningen.	Friedrich, Suzanne, f. Jeitz.	21. 9. 1907.	id.
Nommern.	Cruchten.	Hecker, Marie, f. Beckene.	30. 8. 1889.	id.
Petange.	Rodange.	Tobias, Cécile, f. Kieffer.	12. 9. 1879.	id.
	id.	Dury, Marie, f. Vesque.	8. 9. 1896.	id.
	id.	Delhez, Eugénie, f. Pierre.	31. 8. 1901.	id.
	Petange.	Franck, Cath., f. Dépollo.	12. 9. 1890.	id.
	id.	Asselburg, Marie, f. Kerschen.	27. 11. 1905.	id.
Reckange.	Reckange.	Baum, Cath., f. Pétry.	21. 6. 1878.	id.
Rollingergrund.	Rollingergrund.	Decker, Cath., f. Reiners.	16. 8. 1888.	id.
	id.	Perrard, Anne.	10. 9. 1891.	id.
Rumelange.	Rumelange.	Stehres, Suzanne, f. Zehren.	2. 9. 1889.	id.
	id.	Weyrich, Anastasie, f. Trausch.	29. 8. 1898.	id.
	id.	Schmit, Suzanne, f. Lambert.	21. 9. 1907.	id.
	id.	Ferber Virginie, f. Merten.	29. 9. 1913.	id.
Sanem.	Belvaux.	Eiffner, Marguerite, f. Ludovicy.	21. 7. 1907.	id.
Sandweiler.	Sandweiler.	Muller, Madeleine, f. Kieffer.	22. 8. 1882.	id.

Schifflange.	Schifflange.	Wiewenes, Cath., f. Entenich.	14. 8. 1883.	Luxembourg.
	id.	Cloos, Anne, f. Frères.	22. 9. 1909.	id.
	id.	Flammang, Virginie, f. Lentz.	24. 9. 1906.	id.
Schuttrange.	Schuttrange.	Fischer, Madeleine, f. Welter.	12. 9. 1899.	id.
Septfontaines.	Septfontaines.	Mamer, Marguerite.	6. 8. 1870.	id.
Steinfort.	Kleinbettingen.	Lambert, Marie, f. Biren.	27. 11. 1905.	id.
	Steinfort.	Weissgerber, Anne, f. Diderich.	27. 11. 1905.	id.
	id.	Fonck, Marie, f. Kons.	3. 11. 1875.	id.
Steinsel.	Mullendorf.	Peschong, Anne, f. Standt.	17. 7. 1868.	id.
Strassen.	Strassen.	Fonck, Anne, f. Schmit.	5. 9. 1894.	id.
Tuntingen.	Tuntingen.	Feiereisen, Marie.	10. 9. 1891.	id.
Walferdange.	Walferdange.	Weishaupt, Cath., f. Flesch.	21. 6. 1878.	id.
	Helmsange.	Port, Marie, f. Rasquin.	12. 9. 1900.	id.
	Arsdorf.	Hoppesch, Marg., f. Schreiber.	4. 11. 1892.	id.
Arsdorf.	Asselborn.	Jacobs, Marie.	9. 8. 1902.	id.
Asselborn.	Troisvierges.	Compinato, Suzanne, f. Léon.	10. 9. 1891.	id.
Troisvierges.	id.	Juchemes, Madeleine.	29. 9. 1913.	id.
	Brandenbourg.	Bourscheid, Catherine.	18. 8. 1880.	id.
Bastendorf.	Beckerich.	Kintzinger, Barbe, f. Victor.	14. 8. 1883.	id.
Beckerich.	Schweich.	Fonck, Elisabeth, f. Pepin.	29. 4. 1865.	id.
	Reimberg.	Mersch, Barbe, f. Peckels.	21. 11. 1863.	id.
	Pratz.	Hollerich, Marg., v. Trierweiler.	31. 8. 1901.	id.
Bettendorf.	Bettendorf.	Wengler, Elise, f. Baatz.	24. 9. 1906.	id.
Bigonville.	Bigonville.	Thilmann, Hélène.	29. 9. 1913.	id.
Bœvange.	Bœvange.	Felten, Barbe, f. Bertemes.	13. 8. 1886.	id.
Boulaide.	Boulaide.	Kraus, Suzanne, f. Nanquette.	21. 8. 1907.	id.
Bourscheid.	Bourscheid.	David, Marie.	20. 9. 1911.	id.
Clervaux.	Clervaux.	Hermes, Suzanne, f. Duhr.	17. 8. 1887.	id.
	id.	Arend, Barbe, f. Stelmes.	12. 9. 1889.	id.
Diekirch.	Diekirch.	Foos, Cath., f. Thommes.	18. 8. 1880.	id.
	id.	Krier, Anne, f. Wachter.	1. 10. 1879.	id.
	id.	Faber, Marie, f. Fisch.	7. 9. 1897.	id.
Esch-s.-Sûre.	Esch-s.-Sûre.	Mercatoris, Cath. veuve Rolling.	9. 1. 1867.	id.
Ettelbruck.	Ettelbruck.	Linster, Suzanne.	9. 8. 1881.	id.
	id.	Poncin, Madeleine.	7. 9. 1897.	id.
	id.	Just, Franç., f. Borschette.	29. 8. 1898.	id.
	id.	Molitor, Louise.	24. 9. 1906.	id.
Feulen.	Niederfeulen.	Molitor, Anne, f. Kraus.	12. 9. 1889.	id.
	id.	Housse, Marie, f. Schloesser.	8. 8. 1884.	id.
Folschette.	Rambrouch.	Schloesser, Barbe, f. Wingert.	1. 10. 1879.	id.
	id.	Martin, Joséphine.	27. 8. 1904.	id.
Goesdorf.	Nocher.	Loues, Marguerite.	22. 8. 1882.	id.
	Goesdorf.	Baulisch, Marie, f. Hemmer.	27. 11. 1905.	id.
Grosbous.	Grosbous.	Bettendorf, Catherine.	20. 9. 1911.	id.
Hachiville.	Hoffelt.	Gengler, Marguerite.	9. 8. 1881.	id.

Harlange.	Harlange.	Thoma, Suzanne, veuve Atten.	28. 10. 1872.	Luxembourg
	Tarchamps.	Burgraff, Philom., f. Thomas.	4. 11. 1892.	id.
Heiderscheid.	Eschdorf.	Schandeler, Ursule, f. Wagner.	16. 8. 1888.	id.
Heinerscheid.	Heinerscheid.	Leiner, Marie-Cath., f. Hentz.	12. 9. 1889.	id.
Hoscheid.	Hoscheid.	Schweigen, Madeleine, f. Kauth.	9. 8. 1881.	id.
Hosingen.	Hosingen.	Weydert, Marg., f. Cremers.	17. 6. 1873.	id.
	id.	Magonette, Angèle, veuve Petry.	20. 9. 1911.	id.
Mecher.	Bavigne.	Nickels, Marie, f. Goeders.	10. 9. 1891.	id.
Medernach.	Medernach.	Weyland, Cath., f. Schwartz.	10. 9. 1891.	id.
Mertzig.	Mertzig.	Polfer, Elise, f. Krippeler.	9. 8. 1881.	id.
Oberwampach.	Brachtenbach.	Kimmes, Cath., f. Lulling.	12. 9. 1890.	id.
	Niederwampach.	Steffen, Anne, f. Zeimes.	5. 9. 1895.	id.
Perlé.	Perlé.	Kaysen, Françoise, f. Pirotte.	22. 9. 1909.	id.
	Rombach.	Bemtgen, Anne, f. Reiser.	31. 8. 1901.	id.
Redange.	Nagern.	Hoffmann, Marie-Eve, f. Thill.	21. 6. 1878.	id.
	Redange.	Greisch, Cath., veuve Perl.	17. 8. 1887.	id.
Sæul.	Sæul.	Boden, Virginie, f. Schmit.	7. 9. 1897.	id.
Useldange.	Useldange.	Wald, Cath., veuve Seil.	9. 1. 1867.	id.
	id.	Wolff, Cath., f. Bartholomey.	24. 9. 1906.	id.
Vianden.	Vianden.	Mathias, Joséphine.	12. 9. 1900.	id.
Vichten.	Vichten.	Jacoby, Lina.	22. 9. 1909.	id.
Weiswampach.	Weiswampach.	Gras, Lucie, f. Wangen.	22. 8. 1882.	id.
	id.	Schon, Cath., f. Sengers.	12. 9. 1899.	id.
Wiltz.	Wiltz.	Schmitz, Cath., f. Kettels.	22. 8. 1882.	id.
	Niederwiltz.	Kintzinger, Cath., f. Kremer.	7. 9. 1897.	id.
	id.	Werner, Cath., veuve Gouvy.	8. 9. 1896.	id.
	id.	Wilmes, Cath., f. Schaaack.	17. 9. 1907.	id.
Wilwerwiltz.	Pintsch.	Reiter, Cath., f. Schmitz.	4. 11. 1892.	id.
Beaufort.	Beaufort.	Flammang, Marie, f. Wolff.	9. 1. 1867.	id.
Bech.	Bech.	Bohnenberger, Catherine, f. Dostert.	27. 8. 1904.	id.
Berdorf.	Berdorf.	Eyschen, Louise, f. Blau.	27. 11. 1905.	id.
Betzdorf.	Mensdorf.	Weydert, Marie, f. Emmering.	28. 10. 1872.	id.
Biver.	Biver.	Klein, Cath., f. Kalmes.	12. 8. 1885.	id.
Bous.	Boas.	Daufeld, Madeleine.	3. 11. 1876.	id.
Consdorf.	Consdorf.	Flammang, Célestine.	29. 9. 1813.	id.
Dalheim.	Dalheim.	Thill, Suzanne, f. Entringer.	17. 6. 1873.	id.
	id.	Penning, Marie, f. Weyland.	12. 9. 1890.	id.
Echternach.	Echternach.	Schantz, Marie.	7. 9. 1897.	id.
	id.	Lesch, Anne, veuve Wagner.	17. 8. 1888.	id.
Flaxweiler.	Niederdonven.	Mich, Cath., veuve Krier.	20. 11. 1871.	id.
	Gostingen.	Breser, Suzanne, f. Thomé.	31. 8. 1901.	id.
Grevenmacher.	Grevenmacher.	Dupont, Catherine.	20. 12. 1867.	id.
	id.	Maladri, Marie.	5. 9. 1894.	id.
	id.	Thill, Elise, f. Hoffmann.	8. 9. 1896.	id.
Junglinster.	Bourglinster.	Britz, Marg., f. Steil.	21. 9. 1878.	id.
	Junglinster.	Theisen, Susanne, f. Weber.	22. 9. 1909.	id.

Lenningen.	Canach.	Braun, Marg., f. Hoffmann.	13. 11. 1873.	Luxembourg.
Manternach.	Berbourg.	Sartor, Elise, f. Rischette.	1. 10. 1879.	id.
Mertert.	Mertert.	Huber, Elise, f. Feil.	2. 8. 1867.	id.
	Wasserbillig.	Metzel, Angélique, f. Diderich.	14. 8. 1883.	id.
	id.	Frieden, Marie, f. Frantzen.	21. 11. 1905.	id.
Monpach.	Moersdorf.	Hames, Catherine, f. Beck.	14. 8. 1883.	id.
	id.	Bidinger, Gertrude.	22. 9. 1905.	id.
Mondorf-les-Bains.	Mondorf.	Reinert, Claire.	20. 9. 1911.	id.
Remerschen.	Remerschen.	Altwies, Elise, f. Weber.	4. 14. 1892.	id.
Remich.	Remich.	Hein, Anne, f. Collignon.	2. 9. 1903.	id.
Rodenbourg.	Beidweiler.	Witry, Elise, f. Flammang.	21. 6. 1878.	id.
Rospport.	Rospport.	Klein, Catherine, f. Schroeder.	2. 9. 1903.	id.
	Osweiler.	Schwartz, Marie, f. Kohn.	17. 6. 1873.	id.
Stadbredimus.	Greiveldange.	Kummer, Suz., f. Schommer.	3. 11. 1875.	id.
Waldbillig.	Waldbillig.	Rodange, Madeleine.	1. 10. 1879.	id.
Welkenstein.	Bech.	Schneider, Elise, f. Schumacher.	12. 9. 1899.	id.
Wormeldange.	Wormeldange.	Michels, Cath., veuve Thill.	20. 11. 1871.	id.
	id.	Zimmermann, Anne, f. Courthe.	21. 11. 1906.	id.

II. — Praticiens luxembourgeois admis à exercer leur art dans les communes limitrophes de la France, en vertu de la convention du 30 septembre 1879.

a) Médecins.

Brausch, Jean, à Belvaux.
 Gaasch, Jean, à Rodange.
 Bastian, Philippe, à Rodange.
 Loutsch, Aloyse, à Petange.
 Conzénius, Jean-Nicolas, à Differdange.
 Pesch, Camille, à Differdange.
 Hess, Félix, à Differdange.
 Schanen, Jules, à Differdange.
 Scholtus, Camille, à Differdange.
 Biever, Victor, à Niedercorn.
 Metzler, Pierre, à Esch-s.-Alz.
 Steichen, Victor, à Esch-s.-Alz.
 Ries, Olivier, à Esch-s.-Alz.
 Jørg, Jules, à Esch-s.-Alz.
 Metzler, Joseph, à Esch-s.-Alz.
 Penning, Jean-Pierre, à Esch-s.-Alz.
 Schæftgen, Nicolas, à Esch-s.-Alz.
 Schwall, Emile, à Esch-s.-Alz.
 Massard, Paul, à Esch-s.-Alz.
 Origer, Henri, à Esch-s.-Alz.

b) Vétérinaires.

Hoffmann, Félix, à Esch-s.-Alz.
 Ditsch, Gustave, à Esch-s.-Alz.
 Mark, Emile, à Differdange.
 Hoferlin, Jacques, à Esch-s.-Alz.

c) Sages-femmes.

Thill, Marguerite, f. Anen, à Differdange.
 Mosar, Marguerite, à Differdange.
 Mosar, Françoise, f. Wagner, à Differdange.
 Hettinger, Elise, f. Anen, à Differdange.
 Gisch, Anne-Marg., f. Lorgé, à Niedercorn.
 Schabert, Marie, f. Allart, à Niedercorn.
 Wirtz, Anne, f. Lorang, à Obercorn.
 Lorang, Marg., f. van Dyck, à Obercorn.
 Kayser, Cath., veuve Michels, à Esch-s.-Alz.
 Peporté, Marg., veuve Siegfried, à Esch-s.-Alz.
 Buck, Joséphine, à Esch-s.-Alz.
 Sassel, Suzanne, veuve Mertz, à Esch-s.-Alz.
 Hau, Hélène, f. Weber, à Esch-s.-Alz.
 Wolff, Catherine, f. Kratz, à Esch-s.-Alz.
 Sidon, Marie, à Esch-s.-Alz.

Mertes, Thérèse, f. Gehentges, à Esch-s.-Alz. Franck, Catherine, f. Depollo, à Petange.
 Jenen, Anne, f. Lentz, à Esch-s.-Alz. Asselburg, Marie, f. Kerschen, à Petange.
 Tobias, Cécile, f. Kieffer, à Rodange. Eiffner, Marguerite, f. Ludovicy, à Belvaux.
 Dury, Marie, f. Vesque, à Rodange. Schlessier, Anne, f. Marnach, à Esch-s.-Alz.
 Delhez, Eugénie, f. Pierre, à Rodange.

III. — Praticiens luxembourgeois admis à exercer leur art dans les communes limitrophes de la Belgique, en vertu de la convention du 31 mai-3 juin 1879.

a) *Médecins.*

Bastian, Philippe, à Rodange.
 Gaasch, Jean, à Rodange.
 Loutsch, Aloyse, à Petange.
 Tourneur, Henri, à Steinfort.
 Pinth, Othon, à Bascharage.
 Kiesel, Victor, à Troisvierges.

b) *Sages-femmes.*

Tobias, Cécile, f. Kieffer, à Rodange.
 Dury, Marie, f. Vesque, à Rodange.
 Delhez, Eugénie, f. Pierre, à Rodange.
 Franck, Catherine, f. Depollo, à Petange.
 Asselburg, Marie, f. Kerschen, à Petange.
 Kayser, Françoise, f. Pirotte, à Perlé.
 Bemtgen, Anne, f. Reiser, à Rombach.
 Kintziger, Barbe, f. Victor, à Beckerich.
 Fonek, Elise, f. Pepin, à Schweich.

Thilmany, Hélène, à Bigonville.
 Kraus, Suzanne, f. Nanquette, à Boulaide.
 Thomas, Suzanne, f. Atten, à Harlange.
 Bourgraff, Philomène, à Tarchamps.
 Kimmes, Catherine, f. Lulling, à Brachtenbach.
 Steffen, Anne, f. Zeimes, à Niederwampach.
 Jacobs, Marie, à Asselborn.
 Compinato, Suzanne, f. Léon, à Troisvierges.
 Ennesch, Joséphine, à Troisvierges.
 Felten, Barbe, f. Bertemes, à Bœvange.
 Dondelinger, Cath., f. Schutz, à Bascharage.
 Bonenberger, Cath., f. Rath, à Clemency.
 Lambert, Marie, f. Biren, à Kleinbettingen.
 Weisgerber, Anne, f. Diderrich, à Steinfort.
 Fonek, Marie, f. Kons, à Steinfort.
 Bartz, Cath., f. Jæger, à Eischen.
 Sturm, Caroline, f. Flammang, à Eischen.
 Jacoby, Cath., f. Prommenschenkel, à Hobscheid.

La présente liste sera publiée par la voie du *Mémorial*, en conformité de l'art. 8 § 2 de la loi du 10 juillet 1901, sur l'exercice de l'art de guérir.

Luxembourg, le 19 janvier 1914.

Le Directeur général des travaux publics,
 CH. DE WAHA.

Avis. — Notariat.

En conformité de l'art. 70 de l'ordonnance r. g.-d. du 3 octobre 1841, les héritiers de feu le notaire Isidore *Rischar*d de Diekirch ont désigné M. Armand *Schoetter*, notaire à la même résidence, comme dépositaire définitif des minutes du défunt.

Luxembourg, le 23 janvier 1914.

Le Ministre d'Etat,
Président du Gouvernement,
 EYSCHEN.

Bekanntmachung. — Notariat.

In Gemäßheit des Art. 70 der Kgl.-Größh. Ordonnung vom 3. Oktober 1841, haben die Erben des verstorbenen Notars Hrn. Isidore *Richard*, aus Diekirch, Hr. Armand *Schoetter*, Notar daselbst, zum definitiven Depositär der Urkunden des Verstorbenen bezeichnet.

Luxembourg, den 23. Januar 1914.

Der Staatsminister,
 Präsident der Regierung,
 Eyschen.

Arrêté du 24 janvier 1914, concernant la police sanitaire du bétail.

LE MINISTRE D'ÉTAT,
PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT;

Vu la loi du 29 juillet 1912, sur la police sanitaire du bétail, et l'art. 78 de l'arrêté ministériel du 14 juillet 1913, concernant l'exécution de cette loi;

Sur la proposition du vétérinaire du Gouvernement du canton d'Esch-s.-Alz.;

Arrête :

Art. 1^{er}. La mise en interdit de la localité d'Ehlerange, ordonnée par arrêté du 4 décembre 1913, est levée.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au *Mémorial*.

Luxembourg, le 24 janvier 1914.

Le Ministre d'Etat,
Président du Gouvernement,
EYSCHEN.

Avis. — Maison de santé d'Ettelbruck.

Par arrêté grand-ducal du 26 décembre 1913, ont été nommés membres du comité de surveillance de la maison de santé d'Ettelbruck, pour un terme de trois ans, à partir du 25 janvier 1914:

MM. J.-P. Kohn, procureur d'Etat à Diekirch; Dr Victor Feyder, médecin à Ettelbruck; Ch. Schaack, juge au tribunal d'arrondissement à Diekirch; Lucien Salentiny, notaire à Ettelbruck.

M. Kohn remplira les fonctions de président du dit comité.

Luxembourg, le 26 janvier 1914.

Le Directeur général des travaux publics,
Ch. DE WAHA.

Beschluß vom 24. Januar 1914, die Viehseuchenpolizei betreffend.

Der Staatsminister,
Präsident der Regierung;

Nach Einsicht des Gesetzes vom 29. Juli 1912, über die Viehseuchenpolizei, und des Art. 78 des ministeriellen Beschlusses vom 14. Juli 1913, zur Ausführung dieses Gesetzes;

Auf den Antrag des Staatstierarztes des Kantons Esch a. d. Alz.;

Beschließt:

Art. 1. Die durch Beschluß vom 4. Dezember 1913 über die Ortschaft Ehleringen verhängte Viehsperre ist aufgehoben.

Art. 2. Gegenwärtiger Beschluß soll im „Mémorial“ veröffentlicht werden.

Luxemburg, den 24. Januar 1914.

Der Staatsminister,
Präsident der Regierung,
Eyschen.

Bekanntmachung. — Heilanstalt zu Ettelbrück.

Durch Großh. Beschluß vom 26. Dezember 1913, sind zu Mitgliedern des Aufsichtskomitees bei der Heilanstalt zu Ettelbrück, auf die Dauer von drei Jahren, vom 25. Januar 1914 ab, ernannt worden:

H. J. P. Kohn, Staatsanwalt zu Diekirch; Dr. Viktor Feyder, Arzt zu Ettelbrück; R. Schaack, Richter am Bezirksgericht zu Diekirch; L. Salentiny, Notar zu Ettelbrück.

Hr. Kohn wird als Präsident des besagten Komitees fungieren.

Luxemburg, den 26. Januar 1914.

Der General-Direktor der öffentlichen Arbeiten,
R. de Waha.

Circulaire. — Locaux d'enseignement.

L'usage abusif des salles de classe pour des assemblées ou des réunions complètement étrangères à l'enseignement primaire ou post-scolaire continue à perdurer dans un certain nombre de communes. Il arrive fréquemment que le lendemain de ces assemblées, les élèves doivent se rendre dans des salles d'écoles malpropres et néfastes pour leur santé.

Pour mettre un terme à ces errements des plus regrettables, j'engage de nouveau les administrations communales à interdire impitoyablement toutes les assemblées dans les salles d'écoles de leur commune, à l'exception de celles que les habitants de la section ou de la commune y tiendraient sur convocation de l'autorité locale.

MM. les commissaires de district et les membres de l'inspectorat scolaire s'informeront, à l'occasion de leurs tournées, de l'observation de ces prescriptions et signaleront toute infraction à l'autorité supérieure.

Luxembourg, le 23 janvier 1914.

Le Directeur général de l'intérieur,
BRAUN.

Avis. — Règlement communal.

Dans sa séance du 18 décembre 1913, le conseil communal d'Eich a édicté un règlement de police sur l'exploitation du tramway électrique dans cette commune. — Le dit règlement a été dûment publié.

Luxembourg, le 22 janvier 1914.

Le Directeur général de l'intérieur,
BRAUN.

Avis. — Statistique.

Par arrêté grand-ducal du 24 janvier et., démission honorable de ses fonctions de secré-

Rundschreiben. — Unterrichtslokale.

Noch immer herrscht in einer Anzahl von Gemeinden der Mischbrauch, die Schulräde zu Versammlungen und Zusammenkünften zu benutzen, deren Ziel dem Primärunterricht sowohl als dem Fortbildungunterricht durchaus fern liegt. Dann kommt es häufig vor, daß am darauffolgenden Tage die Schulkinder sich in verunreinigten Klassenzimmern aufhalten müssen, in welchen ihre Gesundheit bedroht ist.

Um diesen höchst bedauerlichen Zuständen ein Ende zu machen, ersuche ich von neuem die Gemeindeverwaltungen, in ihren Schulräden jedwede Versammlungen strengens zu untersagen, es sei denn, daß die Ortsbehörde selbst die Einwohner der Gemeinde oder der Sektion zur Besprechung von lokalen Interessen zusammenberuft.

Die H. H. Distriktskommissare und Schulinspektoren mögen sich gelegentlich ihrer Dienstreisen davon überzeugen, ob obige Vorschrift eingehalten wird, und bitte ich sie, jeden Verstoß dagegen bei der Oberbehörde anzuzeigen.

Luxembourg, den 23. Januar 1914.

Der General-Direktor des Innern,
Braun.

Bekanntmachung. — Gemeindereglement.

In seiner Sitzung vom 18. Dezember 1913, hat der Gemeinderat von Eich ein Polizeireglement über den Betrieb der elektrischen Straßenbahn in dieser Gemeinde erlassen. — Besagtes Reglement ist vorschriftsmäßig veröffentlicht worden.

Luxembourg, den 22. Januar 1914.

Der General-Direktor des Innern,
Braun.

Bekanntmachung. — Statistif.

Durch Großh. Beschluß vom 24. Januar et., ist Hr. A. Widung, Sekretär der ständigen

taire de la commission permanente de statistique a été accordée, sur sa demande, à M. A. Widung.

Luxembourg, le 27 janvier 1914.

*Le Ministre d'État,
Président du Gouvernement,
EYSCHEN.*

Kommission für Statistik, auf sein Wüchen, ehrenvolle Entlassung aus seinem Amte bewilligt worden.

Luxemburg, den 27. Januar 1914.

Der Staatsminister,
Präsident der Regierung,
Eyschen.

Avis. — Service sanitaire.

Tableau des maladies contagieuses observées dans les différents cantons du 27 décembre 1913 au 10 janvier 1914.

Bekanntmachung. — Sanitätswesen.

Verzeichnis der in den verschiedenen Cantonen vom 27. Dezember 1913 bis 10. Januar 1914 festgestellten ansteckenden Krankheiten.

No d'ordre.	Cantons.	Localités.	Fièvre typhoïde.	Diphthérie.	Coqueluche.	Scarlatine.	Variole.	Affections puerpérales.
1	Capellen.	Gœblange.	»	1	»	»	»	»
2	Esch-s.-Alz.	Bettembourg.	1	»	»	»	»	»
		Kayl.	»	»	»	1	»	»
		Rumelange.	»	1	»	»	»	»
		Schifflange.	»	»	»	1	»	»
3	Luxembourg.	Gasperich.	»	»	»	»	»	1
		Hollerich.	»	1	»	1	»	»
		Verlorenkost.	1	»	»	»	»	»
4	Grevenmacher.	Grevenmacher.	1	»	»	»	»	»
		Roodt.	»	»	»	2	»	»
		Total . . .	3	3	»	5	»	1

Avis. — Maison de santé d'Ettelbruck.

Par arrêté grand-ducal du 26 décembre 1913, M. Eugène Faber, juge au tribunal d'arrondissement de Diekirch, a été commis pour contrôler les admissions et le maintien en état de séquestration des aliénés à la maison de santé d'Ettelbruck, pour la durée d'une année, à partir du 17 février 1914.

Par le même arrêté, M. Charles Schaeck, juge au même tribunal, a été nommé sup-

Bekanntmachung. — Heilanstalt in Ettelbrück.

Durch Großh. Beschluß vom 26. Dezember 1913, ist Hr. Eugen Faber, Richter am Bezirksgericht zu Diekirch, mit der Kontrolle über die Aufnahme und die Fortdauer der Sequestrierung der Geisteskranken in der Heilanstalt zu Ettelbrück, während eines Jahres, vom 17. Februar 1914 ab, beauftragt worden.

Durch denselben Beschluß ist Hr. Carl Schaeck, Richter am bes. Gericht, zum stellvertretenden

pléant pour les mêmes fonctions, pour la même période.

Luxembourg, le 26 janvier 1914.

Le Directeur général des travaux publics,
Ch. de WAHA.

Kontrollrichter für dieselbe Dauer ernannt worden.

Luxemburg, den 26. Januar 1914.

Der General-Direktor der öffentlichen Arbeiten,
A. de W a h a.

Caisse d'épargne. — A la date du 17 janvier 1914, le livret n^{os} 179310 a été déclaré perdu. Le porteur du dit livret est invité à le présenter dans la quinzaine à partir de ce jour, soit au bureau central, soit à un bureau auxiliaire quelconque de la Caisse d'épargne, et à faire valoir ses droits. Faute par le porteur de ce faire dans le dit délai, le livret en question sera déclaré annulé et remplacé par un nouveau.

Par décision du 10 janvier 1914, les livrets n^{os} 120784 et 167884 ont été annulés et remplacés par des nouveaux.

Luxembourg, le 24 janvier 1914.